

DEPARTMENT OF STATE  
CENTRAL TRANSLATING DIVISION

[TRANSLATION]

(Annex II)

TC No. 17544

Protocol Relative to the Institution and Procedure of  
the Boundary Commission

The Governments of France, Japan and Thailand agree as follows, with regard to the Boundary Commission provided for in Article 4 of the Peace Agreement between France and Thailand:

I. Composition

The Governments of the three Parties shall appoint, respectively, five Delegates and five Deputy Delegates.

The Delegates of each of the Parties may be accompanied by such experts and secretaries as they shall deem necessary.

In case of inability to attend, Delegates may be replaced in their duties by Deputy Delegates.

The duties of Chairman of the Commission shall be entrusted to one of the Japanese Delegates.

II. Duties

The Commission shall proceed on the spot to the delimitation of the land and river boundary as provided for in Article 4 of the Agreement.

It shall prepare a map of the said boundary and proceed to the placing of boundary-markers at the points deemed necessary.

III. Procedure

The French Government and the Government of Thailand shall grant to the Members of the Commission all the necessary facilities for the fulfilment of their mission.

The

The salaries and traveling expenses of the members of the Commission shall be paid by their respective Governments.

The cost of the work of the Commission shall be divided equally between the French Government and the Government of Thailand.

It is provided that the Commission may establish its own rules of procedure.

The present Protocol shall be ratified by France and Thailand simultaneously with the Agreement. As regards Japan, it shall be approved by her Government.

The present Protocol shall come into force simultaneously with the Agreement.

In faith whereof, the undersigned, duly authorized by their respective Governments, have signed the present Protocol and thereunto affixed their seals.

Done in triplicate, in the French, Japanese and Thai languages, at Tokyo, on the ninth of May one thousand nine hundred and forty-one, corresponding to the ninth day of the fifth month of the sixteenth year of the Showa Era, and to the ninth day of the fifth month of the two thousand four hundred and eighty-fourth year of the Buddhist Era.